



**Международная конвенция
для защиты всех лиц от
насильственных исчезновений**

Distr.: General
10 July 2013
Russian
Original: Spanish

Комитет по насильственным исчезновениям

Пятая сессия

4–15 ноября 2013 года

Пункт 6 предварительной повестки дня

**Рассмотрение докладов государств –
участников Конвенции**

**Перечень вопросов в связи с докладом,
представленным Аргентиной в соответствии
с пунктом 1 статьи 29 Конвенции (CED/C/ARG/1)**

I. Общая информация

1. Просьба представить информацию о процессе подготовки доклада и, в частности, о консультациях, проведенных с различными правительственными учреждениями, Уполномоченным по правам человека, организациями родственников жертв, правозащитниками, занимающимися вопросами насильственных исчезновений, НПО и другими соответствующими сторонами.
2. Просьба сообщить, планируется ли придать Конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений конституционный статус.
3. Просьба представить примеры (если таковые имеются) ссылок на положения Конвенции и/или статью 142-тер Уголовного кодекса Республики и/или их применения в судебной практике.

**II. Определение и криминализация насильственных
исчезновений (статьи 1–7)**

4. В связи с преступлением насильственного исчезновения, состав которого квалифицируется в статье 142-тер Уголовного кодекса, просьба сообщить, кто в соответствии с внутренним законодательством относится к числу государственных должностных лиц и, в частности, какие категории государственных служащих не охвачены понятием "государственное должностное лицо" (статьи 2 и 4).
5. Комитет получил информацию о существовании законопроекта, предусматривающего внесение поправок в Уголовный кодекс. В этой связи просьба сообщить, предусматривает ли этот законопроект внесение каких-либо изменений в отношении преступления насильственного исчезновения и/или нормы,

регламентирующие ответственность за его совершение. Кроме того, просьба сообщить, на какой стадии находится этот законопроект и когда можно ожидать его принятия и вступления в силу (статьи 2, 4 и 7).

6. Просьба представить подробную информацию о запрещении и порядке преследования определенных в статье 2 Конвенции деяний, когда они совершаются лицами или группами лиц, действующими без разрешения, поддержки или согласия государства (статья 3).

7. Просьба представить подробную информацию о действующем законодательстве в отношении участия в совершении преступления и покушения на преступление и сообщить, соответствует ли оно положениям подпункта а) пункта 1 статьи 6 Конвенции. В частности, просьба сообщить, имеются ли во внутреннем законодательстве положения, позволяющие привлекать к уголовной ответственности любое лицо, приказавшее совершить акт насильственного исчезновения, подстрекавшее к его совершению или являвшееся его пособником. Кроме того, просьба сообщить, имеются ли в действующем законодательстве положения, которые бы гарантировали, что лицо, отказывающееся выполнять приказ, предписывающий, разрешающий или поощряющий насильственное исчезновение, не подлежит наказанию (статьи 6 и 23).

8. Просьба сообщить, планируется ли исключить из действующего законодательства положение о должном повиновении в качестве обстоятельства, освобождающего в соответствии с пунктом 5 статьи 34 УК от ответственности за совершение преступления насильственного исчезновения (статья 6).

III. Уголовная ответственность и сотрудничество органов судебной власти в области насильственных исчезновений (статьи 8–15)

9. Просьба уточнить, какой срок давности предусмотрен действующим законодательством для преступления насильственного исчезновения, состав которого квалифицируется в статье 142-тер УК (статья 8).

10. Просьба сообщить, осуществляет ли Аргентина в соответствии с ее действующим законодательством юрисдикцию в отношении преступления насильственного исчезновения согласно подпунктам b) и c) пункта 1 и пункту 2 статьи 9 Конвенции. Кроме того, просьба пояснить, осуществляется ли юрисдикция, принципы которой закреплены в статье 118 Конституции Республики (пункт 47 доклада), в отношении преступления насильственного исчезновения, квалифицируемого в статье 142-тер УК. Кроме того, просьба представить подробную информацию в отношении действующего законодательства в связи со статьей 10 Конвенции (статьи 9, 10 и 11).

11. В связи с информацией, содержащейся в пункте 59 доклада, просьба сообщить о правовых нормах, запрещающих военным властям вмешиваться в процесс расследования или судебного преследования в случаях насильственных исчезновений (статья 11).

12. Просьба сообщить о существующих механизмах для обеспечения защиты от любых форм запугивания или неправомерного обращения не только жертв и свидетелей, но и заявителей, родственников исчезнувшего лица и их защитников, а также лиц, участвующих в расследовании. Просьба также сообщить об упоминаемых в пункте 80 доклада защитных мерах, которые могут приниматься в рамках процесса судебного производства. Кроме того, просьба сообщить,

существуют ли в действующем законодательстве положения, которые бы гарантировали защиту лиц, обращающихся с просьбой о предоставлении им информации, упоминаемой в статье 18 Конвенции, от какого бы то ни было неправомерного обращения, запугивания или наказания, и о существующих для этого механизмах (статьи 12 и 18).

13. Просьба представить подробную информацию о том, как обеспечивается быстрое и эффективное расследование случаев предполагаемых насильственных исчезновений. Кроме того, просьба сообщить, могут ли компетентные органы в тех случаях, когда существуют разумные основания полагать, что имело место насильственное исчезновение какого-либо лица, проводить расследование даже при отсутствии официальной жалобы (статья 12).

14. Просьба сообщить, предусматривает ли внутреннее законодательство возможность принятия мер для обеспечения того, чтобы, как это предусмотрено в пункте 4 статьи 12 Конвенции, подозреваемые не занимали должностей, находясь на которых они могли бы влиять на ход расследования, независимо от того, являются они или нет сотрудниками сил безопасности и/или участвуют они или нет в расследованиях (статья 12).

15. Просьба представить примеры (если таковые имеются) договоров о выдаче между Аргентиной и другими странами, в которых эксплицитно устанавливается, что преступление насильственного исчезновения является основанием для выдачи. Кроме того, просьба представить примеры случаев (если таковые имеются), когда основанием для выдачи служила Конвенция, а также случаев, когда выдача осуществлялась в связи с совершением преступления насильственного исчезновения (статья 13).

IV. Меры предупреждения насильственных исчезновений (статьи 16–23)

16. Просьба представить подробную информацию о действующем законодательстве по вопросам высылки, возвращения и передачи, в том числе о компетентных органах и применяемых процедурах. В частности, просьба сообщить: а) запрещает ли национальное законодательство высылку, возвращение и передачу какого бы то ни было лица, когда существуют веские основания полагать, что ему может угрожать опасность стать жертвой насильственного исчезновения, или когда существует угроза для его жизни или личной неприкосновенности, и б) можно ли обжаловать решение о высылке, возвращении, передаче или выдаче и, если да, то в каком органе и с помощью каких процедур, а также носит ли апелляция приостанавливающий исполнение решения характер (статья 16).

17. Просьба сообщить, существуют ли в законодательстве какие-либо нормы, эксплицитно запрещающие тайное или неофициальное содержание под стражей. Кроме того, просьба сообщить, существуют ли в действующем законодательстве положения, предусматривающие быстрое уведомление и предоставление доступа к врачам, а в случае иностранцев – уведомление консульских органов, а также установлены ли законом конкретные условия, гарантирующие, чтобы любому лицу, лишенному свободы, разрешались контакты с его семьей, адвокатом или любым другим лицом по его выбору и свидания с ними (статья 17).

18. Просьба сообщить, во всех ли центрах содержания под стражей лиц, лишенных свободы, ведутся соответствующие регистры со всеми сведениями, предусмотренными в пункте 3 статьи 17 Конвенции. Кроме того, просьба обно-

вить информацию, представленную в пункте 134 доклада, и сообщить, охватывает ли упоминаемый в этом пункте процесс все элементы, перечисленные в пункте 3 статьи 17 Конвенции. Кроме того, просьба сообщить, отвечает ли Национальный регистр рецидивизма, о котором говорится в пункте 135 доклада, требованиям пункта 3 статьи 17 Конвенции и содержится ли в нем, помимо сведений о характере центров лишения свободы, информация о всех лицах, лишенных свободы (статья 17).

19. Что касается Национального банка генетических данных (НБГД), то просьба представить следующую информацию (статья 19):

а) Хранятся ли в НБГД данные, которые могут собираться в соответствии со статьей 218-бис Уголовно-процессуального кодекса? Если нет, то где хранятся данные, собираемые в соответствии с этой статьей, и каким образом они обрабатываются?

б) Могут ли в НБГД иметься данные о случаях, которые могли произойти после 10 декабря 1983 года?

20. Просьба представить информацию о существующих в законодательстве положениях для обеспечения того, чтобы сведения личного характера, помимо генетических данных, упоминаемых в докладе, которые собираются или передаются в рамках поиска исчезнувших лиц, не использовались или не разглашались в целях, не связанных с поиском. Кроме того, просьба представить подробную информацию о содержании и сфере охвата Закона № 25326 "О защите персональных данных", упоминаемого в пункте 154 доклада (статья 19).

21. Просьба сообщить, какие меры были приняты или запланированы в целях организации в соответствии со статьей 23 подготовки, которая должна включать в себя надлежащее изучение положений Конвенции, включая подготовку в соответствии с пунктом 3 этой статьи. В частности, просьба сообщить о подготовке, подлежащей прохождению всеми лицами, которые могут иметь отношение к содержанию под стражей или обращению с лицами, лишенными свободы, независимо от характера места лишения свободы, в том числе на национальном уровне, уровне отдельных провинций и на местном уровне (статья 23).

V. Меры возмещения и защиты детей в случае насильственных исчезновений (статьи 24–25)

22. Просьба сообщить, содержится ли в действующем законодательстве определение жертвы, которое соответствует определению в пункте 1 статьи 24 Конвенции, и, если нет, были ли приняты для этого какие-либо меры (статья 24).

23. Просьба сообщить, предусматривает ли действующее законодательство возможность объявления лица жертвой насильственного исчезновения, если оно безвестно отсутствует сверх срока, установленного в статье 1 Закона № 24321. Если нет, то просьба представить информацию о законодательстве, регулирующем правовой статус лиц, которые могли стать жертвами насильственного исчезновения и судьба которых не выяснена, а также их родственников после истечения срока, предусмотренного Законом № 24321. Применительно к обоим случаям просьба представить подробную информацию о предусмотренных процедурах и правовых последствиях применения этого законодательства. Кроме того, просьба представить информацию о правовых последствиях выдачи свидетельства, упоминаемого в пункте 223 доклада (статья 24).

24. Просьба представить информацию о действующем законодательстве в области предоставления возмещения по смыслу пунктов 4 и 5 статьи 24 Конвенции в случаях насильственных исчезновений, которые могли иметь место после периода, который охвачен законами, перечисляемыми в пунктах 184–189 доклада (статья 24).

25. Просьба представить информацию о законодательстве, которое применяется в случаях, предусмотренных в подпункте b) пункта 1 статьи 25 Конвенции (статья 25).

26. Просьба сообщить, предусматривает ли действующее законодательство возможность пересмотра процедуры усыновления или передачи детей под опеку и, при необходимости, объявление недействительным любого акта усыновления или передачи детей под опеку, имевшего место в результате насильственного исчезновения (статья 25).

27. Просьба сообщить, существуют ли законы и процедуры, гарантирующие, чтобы во всех касающихся детей действиях, которые предпринимаются государственными учреждениями, судами, административными или законодательными органами, первоочередное внимание уделялось наилучшему обеспечению интересов ребенка. Кроме того, просьба представить информацию о том, имеют ли дети, способные сформулировать свои собственные взгляды, право свободно выражать эти взгляды по всем вопросам, связанным с затрагивающим их насильственным исчезновением, а также о том, в какой мере учитываются и/или уважаются их мнения (статья 25).
